

2. Angaben zur Krankenversicherung Information on Health Insurance

a) Ich bin als Student gesetzlich versichert (z.B. AOK, Ersatz-, Innungs- oder Betriebskrankenkasse)

wird von der gesetzlichen Krankenkasse elektronisch an uns übermittelt. Dazu fordern Sie bitte bei der von Ihnen gewählten deutschen gesetzlichen Krankenkasse den "Meldegrund 10 für Uni Freiburg" an. Die Chip-Karte/EHIC oder eine schriftliche Mitgliedsbescheinigung können nicht akzeptiert werden.

 0

I have a student health insurance policy at a public, guild, or company health insurance agency

is transmitted electronically to us by the statutory health insurance. For this purpose, please request "Meldegrund 10 für Uni Freiburg" from the German statutory health insurance company you have chosen. The chip card/EHIC or a written membership certificate cannot be accepted.

 2

b) Ich bin versicherungsfrei, privatversichert, von der Versicherungspflicht befreit oder nicht versicherungspflichtig

Die Befreiung von der gesetzlichen Versicherungspflicht fordern Sie bei der von Ihnen gewählten deutschen gesetzlichen Krankenkasse in Form der digitalen „Meldung M 10“ für die Universität Freiburg an. Eine Mitgliedsbescheinigung der privaten Krankenversicherung ist nicht ausreichend.

I am exempt from health insurance, privately insured, exempt from compulsory insurance or not subject to compulsory insurance
Please request the exemption from the statutory insurance obligation from your chosen German statutory health insurance company in the form of the digital "Meldung M 10" for the University of Freiburg. A membership certificate from a private health insurance company is not sufficient.

3. Angaben zur Hochschulzugangsberechtigung (z.B. Reifezeugnis, Abitur)

Information on university entrance qualification (e.g., university entrance or school-leaving certificate)

- Art der Hochschulzugangsberechtigung lt. Schlüssel Nr. 6
- Type of university entrance qualification as in key no. 6

- Jahr des Erwerbs der Hochschulzugangsberechtigung
- In what year did you earn your university entrance qualification?

19 / 20

- Wo haben Sie die Hochschulzugangsberechtigung erworben?
- Where did you earn your university entrance qualification?

(Zutreffendes bitte ankreuzen)
(please mark the appropriate box)

in Deutschland
in Germany

im Ausland
outside of Germany

in Deutschland: KFZ-Kennzeichen der Stadt / des Kreises eintragen (z.B. FR für Freiburg):
in Germany: provide license plate code of city / county (e.g., FR for Freiburg):

im Ausland: Staat in Wörtern
outside of Germany: Name of country

Internationales KFZ-Kennzeichen:
(z.B. CH für Schweiz)
International code: (e.g., CH for Switzerland)

4. Angaben zum Studiengang Information on fields of study

Angaben zum Studiengang/zur Studiengangkombination, in welchem(r) Sie sich immatrikulieren
Information on field of study/combination of fields in which you are enrolling

Stg/Fa Nr. (Felder freilassen)	angestrebte Abschluss- prüfung lt. Schlüssel Nr. 2	Studienfach in Worten	Studienfach lt. Schlüssel Nr. 1	ggf. Vertiefung lt. Schlüssel Nr. 1	Kennz. Fach lt. Schl. Nr. 3	Fachsem. in das Sie sich immatrikulieren	Höre- status lt. Schl. Nr. 4	Form des Stud. lt. Schl. Nr. 5	Anrech- nungs- semester insgesamt	aus deut. HS	aus Prakt.	aus ausl. HS
Stg/Fa no. (do not mark)	desired degree program as in key no. 2	Name of field of study	Field of study as in key no. 1	specialisation, if applicable as in key no. 1	code for field as in key no. 3	Study sem. in which you register	Guest status as in key no. 4	Form of studies key no. 5				
1.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6.	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

dieses Feld wird vom
Studierendenbüro ausgefüllt
this field will be filled out by
the Registration Office

Wahlfakultät lt. Schlüssel-Nummer 1 Spalte 2 Voting faculty as in key number 1 column 2

Sie sind berechtigt, an den Wahlen zu den Fakultätsräten teilzunehmen. Hier geben Sie an, bei welcher Fakultät Sie wahlberechtigt sind. Sofern Sie sich für einen Kombinationsstudiengang immatrikulieren, können Sie nur **eine** Wahlfakultät angeben.
You are entitled to vote for your faculty council members. Please specify which faculty you are entitled to vote in. If you are studying a combination of fields which belong to different faculties, you may only choose **one** of these faculties as your voting faculty.

**Dieses Feld freilassen
Do not mark this field**

Sp 1		
Sp 2		

**Waren Sie bisher an keiner deutschen Hochschule immatrikuliert, gehen Sie bitte weiter zu Punkt 9.
Waren Sie an einer Hochschule außerhalb Deutschlands immatrikuliert, tragen Sie dies bitte bei Punkt 11 ein.
Bitte Unterschrift auf Seite 8 nicht vergessen!**

**If you have not yet been enrolled at a German University, please go to point 9.
If you were enrolled at a University outside of Germany, please enter this at point 11.
Please do not forget to sign page 9!**

5. Angaben zu bisher besuchten deutschen Hochschulen
Information on previous studies at German institutions of higher education

An welcher Hochschule **in Deutschland** sind Sie erstmals immatrikuliert worden?
What institution of higher education **in Germany** did you first enroll at?

Bitte Name und Ort der Hochschule angeben und zusätzlich das KFZ-Kennzeichen in das rechte Feld eintragen
Please specify the name and location of the institution and enter the license plate code of the city in the field to the right.

1 | Page

Art der Hochschule eintragen
Enter the type of institution of higher education

U = Universität / university
TU = Technische Universität / technical university
FH = Fachhochschule / university of applied sciences
PH = Pädagogische Hochschule / college of education
HM = Musikhochschule / college of music

Jahr der erstmaligen Immatrikulation an einer deutschen Hochschule eintragen
Enter the year in which you first enrolled at a German institution of higher education

A row of four empty rectangular boxes, likely for drawing or writing responses.

Semester der erstmaligen Immatrikulation an einer deutschen Hochschule ankreuzen
Mark the semester in which you first enrolled at a German institution of higher education

Sommersemester
summer semester
Wintersemester
winter semester

Waren Sie noch an weiteren Hochschulen in Deutschland immatrikuliert?
Have you been enrolled at other universities in Germany?

ja nein
yes no

Name der Hochschule / name of the institution of higher education

von / from WiSe/SoSe

bis / to WiSe/SoSe

6. Hochschulsemester

University semester

- Hier geben Sie an, in welches Hochschulsemester Sie sich an der Universität Freiburg immatrikulieren wollen.
Hochschulsemester sind alle Semester, die Sie an **deutschen** Hochschulen immatrikuliert waren - einschließlich Urlaubs-, Praxis- und DDR-Semester, jedoch **ohne** Kollegsemester, unabhängig davon, in welchem Fach / welchen Fächern Sie immatrikuliert waren.

Beispiel: Sie waren bisher 5 (Hochschul-)Semester an deutschen Hochschulen immatrikuliert, dann kommen Sie an der Universität Freiburg in das 6. Hochschulsemester

- Specify the university semester you wish to enroll in at the University of Freiburg.
University semesters are all semesters in which you were enrolled at a **German** institution of higher education - including leaves of absence, practical semesters, and semesters at institutions in the GDR, but **not** semesters spent at a Studienkolleg, regardless of which field or fields you were enrolled in.

Example: You have been enrolled at German institutions of higher education for a total of 5 (university)semesters; you will be placed in the 6th university semester at the University of Freiburg

- davon Urlaubssemester an **deutschen** Hochschulen
- amount of semesters in which you were on a leave of absence from a **German** institution of higher education

- Wie viele Semester haben Sie am Studienkolleg studiert?
- How many semesters did you study at a Studienkolleg?

- In welches klinische Semester schreiben Sie sich an der Universität Freiburg ein? (gilt nur für Medizin und Zahnmedizin)
- Specify the clinical semester you wish to enroll in at the University of Freiburg? (only for students of medicine and dentistry)

- Unterbrechungssemester (Anzahl der Semester, die Sie im gleichen Studiengang exmatikuliert, d.h. an keiner deutschen Hochschule immatrikuliert waren)
- Amount of semesters in which you studies were interrupted (in which you were enrolled i.e. no longer enrolled at a German institution of higher education)

- davon Semester an einer privaten/kirchlichen (Fach-)Hochschule von Semester bis Semester
- Amount of these semesters spent at a private/religious institution of higher education from semester to semester

- davon Semester an einer Berufssakademie von Semester bis Semester
- Amount of these semesters spent at a vocational academy from semester to semester

7. Studium im vorangegangenen Semester

Studies last semester

(Angaben nur, wenn Sie im **vorangegangenen** Semester an einer Hochschule immatrikuliert waren)
(Only fill out if you were enrolled at an institution of higher education in the semester **preceding the present semester**)

- Das vorangegangene Semester war das Sommersemester / summer semester 20
- Last semester was Wintersemester / winter semester 20 /
- War die Hochschule in Deutschland? (Zutreffendes bitte ankreuzen) | oder im Ausland?
Was the institution in Germany? (please mark the appropriate box) | or outside of Germany? A
- Geben Sie bitte den Namen und den Ort der Hochschule an
- Please specify the name and location of the institution

--	--	--	--

- bei Hochschule in Deutschland: KFZ-Kennzeichen der Stadt (z.B. FR für Freiburg)
- For institutions in Germany: license plate code of city (e.g., FR for Freiburg)

- bei Hochschule im Ausland: Staat in Worten Internationales KFZ-Kennzeichen:
For institutions outside of Germany: Name of country (z.B. CH für Schweiz)
International code: (e.g., CH for Switzerland)

- Art der Hochschule eintragen
Type of institution of higher education

U = Universität / university
TU = Technische Universität / technical university
FH = Fachhochschule / university of applied sciences
PH = Pädagogische Hochschule / college of education
HM = Musikhochschule / college of music

**Angestrebte Abschlussprüfung und Studienfächer, für die Sie an der o.a. Hochschule immatrikuliert waren
Degree programs and fields of study in which you were enrolled at the institution of higher education specified above**

angestrebte Abschluss- prüfung lt. Schlüssel Nr. 7 Degree program as in key no. 7	Fach (Fächer) im Klartext angeben Name of field (or fields)	Fach lt. Schlüssel Nr. 8 Field as in key no. 8	Typ des Studiums Type of studies	Form des Stud. lt. Schlüssel Nr. 5 Form of studies as in key no. 5
V = Vollzeit T = Teilzeit (nur für Ausländer) V = full time T = part time (only for international students)				
1. Fach 1 st field	<input style="width: 100px; height: 30px; border: 1px solid black; vertical-align: middle;" type="text"/>	<input style="width: 100px; height: 30px; border: 1px solid black; vertical-align: middle;" type="text"/>	<input style="width: 100px; height: 30px; border: 1px solid black; vertical-align: middle;" type="text"/>	<input style="width: 100px; height: 30px; border: 1px solid black; vertical-align: middle;" type="text"/>
2. Fach 2 nd field	<input style="width: 100px; height: 30px; border: 1px solid black; vertical-align: middle;" type="text"/>	<input style="width: 100px; height: 30px; border: 1px solid black; vertical-align: middle;" type="text"/>	<input style="width: 100px; height: 30px; border: 1px solid black; vertical-align: middle;" type="text"/>	<input style="width: 100px; height: 30px; border: 1px solid black; vertical-align: middle;" type="text"/>
3. Fach 3 rd field	<input style="width: 100px; height: 30px; border: 1px solid black; vertical-align: middle;" type="text"/>	<input style="width: 100px; height: 30px; border: 1px solid black; vertical-align: middle;" type="text"/>	<input style="width: 100px; height: 30px; border: 1px solid black; vertical-align: middle;" type="text"/>	<input style="width: 100px; height: 30px; border: 1px solid black; vertical-align: middle;" type="text"/>

**8. Abgelegte Abschlussprüfung
Completed degrees**

In welchem Semester haben Sie die **Abschlussprüfung** abgelegt?
In which semester did you complete the **degree**?

Sommersemester
summer semester
Wintersemester
winter semester /

War die Hochschule in Deutschland? (Zutreffendes bitte ankreuzen)
Was the institution in Germany? (please mark the appropriate box)

I oder im Ausland?
or outside of Germany? A

Geben Sie bitte den Namen und den Ort der Hochschule an
Please specify the name and location of the institution

bei Hochschule in Deutschland: KFZ-Kennzeichen der Stadt (z.B. FR für Freiburg)
For institutions in Germany: License plate code of city (e.g., FR for Freiburg)

bei Hochschule im Ausland:
For institutions outside of Germany:

Staat in Worten
Name of country

Internationales KFZ-Kennzeichen:
(z.B. CH für Schweiz)
International code: (e.g., CH for
Switzerland)

Art der Hochschule eintragen
Type of institution of higher education

U = Universität / university
 TU = Technische Universität / technical university
 FH = Fachhochschule / university of applied sciences
 PH = Pädagogische Hochschule / college of education
 HM = Musikhochschule / college of music

**Art der Abschlussprüfung lt. Schlüssel Nr. 7
Type of degree program as in key no. 7**

Fach / Fächer im Klartext angeben
Specify your field / fields of study in words

1. Fach 1 st field	<input style="width: 250px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
2. Fach 2 nd field	<input style="width: 250px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
3. Fach 3 rd field	<input style="width: 250px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>

lt. Schlüssel Nr. 8
as in key no. 8

lt. Schlüssel Nr. 8
as in key no. 8

lt. Schlüssel Nr. 8
as in key no. 8

Form des Studiums lt. Schlüssel Nr. 5
Form of studies as in key no. 5

Datum der Abschlussprüfung
Date on which you completed the degree

Tag Monat Jahr

ERGEBNIS
(Zutreffendes bitte ankreuzen)
RESULTS
(please mark the appropriate box)

<input type="checkbox"/>	be	bestanden
<input type="checkbox"/>	pa	passed
<input type="checkbox"/>	nb	nicht bestanden
<input type="checkbox"/>	fa	failed

Note lt. Schlüssel Nr. 9
Grade as in key no. 9

9. Zweitimmatrikulation Enrolment at a second institution

Sind Sie gleichzeitig an einer anderen Hochschule in **Deutschland** immatrikuliert?
Are you currently enrolled at another institution of higher education in **Germany**?

Wenn ja, seit wann sind Sie an der anderen Hochschule immatrikuliert?
If yes, when did you enroll at this institution?

Sommersemester / summer semester
Wintersemester / winter semester /

Geben Sie bitte den Namen und den Ort der Hochschule an
Please specify the name and location of the institution

--	--

KFZ-Kennzeichen der Stadt (z.B. FR für Freiburg)
License plate code of the city (e.g., FR for Freiburg)

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------

Art der Hochschule eintragen
Type of institution of higher education

U = Universität / university
TU = Technische Universität / technical university
FH = Fachhochschule / university of applied sciences
PH = Pädagogische Hochschule / college of education
HM = Musikhochschule / college of music

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

Art der Abschlussprüfung lt. Schlüssel Nr. 7
Type of degree program as in key no. 7

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------

Fach / Fächer im Klartext angeben
Specify your field / fields of study in words

1. Fach
1st field _____

2. Fach
2nd field _____

3. Fach
3rd field _____

lt. Schlüssel Nr. 8
as in key no. 8

lt. Schlüssel Nr. 8
as in key no. 8

lt. Schlüssel Nr. 8
as in key no. 8

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
--------------------------	--------------------------	--------------------------

10. Orientierungs-/Zwischenprüfungen an deutschen Hochschulen Orientation/intermediate examinations at German institutions of higher education

a) Orientierungsprüfungen Orientation examinations

Haben Sie in einem oder in mehreren Fächern, **für die Sie sich immatrikulieren wollen**, eine Orientierungsprüfung an einer deutschen Hochschule abgelegt? (Zutreffendes bitte ankreuzen)

Have you taken an orientation examination at a German institution of higher education in one or several of the fields of study in which you are now enrolling? (please mark the appropriate box)

Geben Sie die Prüfungen bitte in der zeitlichen Reihenfolge an.
Please specify the examinations in the order in which you took them.

	angestrebte Abschlussprüfung lt. Schlüssel Nr. 2	Fach / Fächer im Klartext angeben	Fach lt. Schlüssel Nr. 1	Kennz. Fach lt. Schlüssel Nr. 3	Orientierungsprüfung	Semester der Prüfung
1. Prüfung 1 st exam	<input type="checkbox"/> Desired degree program as in key no. 2	Specify field / fields in words	<input type="checkbox"/> Field as in key no. 1	<input type="checkbox"/> Code for field as in key no. 3	<input type="checkbox"/> orientation examination	Sommersemester = 1 Wintersemester = 2 Semester in which you took the exam summer semester = 1 winter semester = 2
2. Prüfung 2 nd exam	<input type="checkbox"/>	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	20 ...
3. Prüfung 3 rd exam	<input type="checkbox"/>	_____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	20 ...

b) Vordiplom- bzw. Zwischenprüfungen Intermediate diploma examinations and intermediate examinations

Haben Sie in einem oder in mehreren Fächern, **für die Sie sich immatrikulieren wollen**, eine Vordiplom- oder Zwischenprüfung an einer deutschen Hochschule abgelegt? (Zutreffendes bitte ankreuzen)

Have you taken an intermediate diploma examination or an intermediate examination at a German institution of higher education in one or several of the fields of study **in which you are now enrolling**? (Please mark the appropriate box)

Geben Sie die Prüfungen bitte in der zeitlichen Reihenfolge an.

Please specify the examinations in the order in which you took them.

angestrebte Abschlussprüfung lt. Schlüssel Nr. 2	Fach / Fächer im Klartext angeben	Fach lt. Schlüssel Nr. 1	Kennz. Fach lt. Schlüssel Nr. 3	Art der Vorprüfung VP = Vordiplom ZW = Zwischenprüfung	Semester der Prüfung Sommersemester = 1 Wintersemester = 2						
Desired degree program as in key no. 2	Specify field / fields in words	Field as in key no. 1	Code for field as in key no. 3	Type of intermediate examination VP = intermediate diploma examination ZW = intermediate examination	Semester in which you took the exam summer semester = 1 winter semester = 2						
1. Prüfung 1 st exam	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>	<table border="1"><tr><td></td><td>VP</td></tr><tr><td></td><td>ZW</td></tr></table> 19 ... / 20 ...		VP		ZW	<table border="1"><tr><td>1</td></tr><tr><td>2</td></tr></table>	1	2
	VP										
	ZW										
1											
2											
2. Prüfung 2 nd exam	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>	<table border="1"><tr><td></td><td>VP</td></tr><tr><td></td><td>ZW</td></tr></table> 19 ... / 20 ...		VP		ZW	<table border="1"><tr><td>1</td></tr><tr><td>2</td></tr></table>	1	2
	VP										
	ZW										
1											
2											
3. Prüfung 3 rd exam	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/>	<table border="1"><tr><td></td><td>VP</td></tr><tr><td></td><td>ZW</td></tr></table> 19 ... / 20 ...		VP		ZW	<table border="1"><tr><td>1</td></tr><tr><td>2</td></tr></table>	1	2
	VP										
	ZW										
1											
2											

11. Studium außerhalb von Deutschland Studies outside of Germany

1. Land

1st Country

- Bitte Staat in Worten angeben und zusätzlich das internationale KFZ-Kennzeichen in das rechte Feld eintragen
- Please specify the name of the country and enter the international code of the country in the field to the right

<input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
----------------------	---

- Dauer des Auslandsstudiums in Monaten (wenn mehr als 8 Jahre und 3 Monate: 99 eintragen)
- Duration of studies at this institution in months (if more than 8 years and 3 months: enter 99)

<input type="text"/> <input type="text"/>

2. Land

2nd Country

- Bitte Staat in Worten angeben und zusätzlich das internationale KFZ-Kennzeichen in das rechte Feld eintragen
- Please specify the name of the country and enter the international code of the country in the field to the right

<input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
----------------------	---

- Dauer des Auslandsstudiums in Monaten (wenn mehr als 8 Jahre und 3 Monate: 99 eintragen)
- Duration of studies at this institution in months (if more than 8 years and 3 months: enter 99)

<input type="text"/> <input type="text"/>

Ich versichere, dass meine Angaben wahr und vollständig sind. Ich weiß, dass fehlende oder unwahre Angaben zur Verweigerung oder ggf. zur Aufhebung der Immatrikulation führen bzw. führen können (§ 60 Landeshochschulgesetz).

Ich erkläre, dass ich mich in dem Studiengang/in den Teilstudiengängen, für den/die ich die Immatrikulation beantrage, nicht in einem Prüfungsverfahren befinde,

dass eine frühere Zulassung für diesen Studiengang/für diese Teilstudiengänge oder einen verwandten Studiengang nicht erloschen ist, weil eine Prüfung (studienbegleitende Prüfungsleistung, Orientierungsprüfung, Zwischenprüfung oder Abschlussprüfung) im gleichen bzw. im verwandten Studiengang endgültig nicht bestanden wurde oder der Prüfungsanspruch nicht mehr besteht. Die Aufstellung der jeweils verwandten Studiengänge ist in den einzelnen Prüfungsordnungen festgelegt. Bitte informieren Sie sich vor der Immatrikulation bei dem für Sie zuständigen Prüfungsamt der Universität Freiburg,

dass ich in dem Studiengang/in den Teilstudiengängen, für den/die ich die Immatrikulation beantrage, keine Prüfungsfrist versäumt und somit den Prüfungsanspruch nicht verloren habe (z.B. Versäumnis der Wiederholungsfrist für eine nicht bestandene studienbegleitende Prüfungsleistung, für die Bachelorarbeit, für die mündliche Präsentation oder das Kolloquium, Versäumnis der Frist für das Ablegen der Orientierungsprüfung und/oder Zwischenprüfung),

dass ich in dem Studiengang, für den ich die Immatrikulation beantrage, an keiner Hochschule in Deutschland immatrikuliert bin.

Mir ist bekannt, dass die Verweigerung der Angaben, die nach der Verordnung des Wissenschaftsministeriums zur Erhebung und Verarbeitung personenbezogener Daten der Studienbewerber, Studierenden und Prüfungskandidaten für Verwaltungszwecke der Hochschulen (Hochschul-Datenschutzverordnung) vom 28.08.1992 (GBI. 1992 Seite 667), zuletzt geändert durch Verordnung vom 3. Mai 2012 (GBI. Seite 276, 280), erhoben werden, zur Verweigerung der Immatrikulation führen kann.



Datum: _____

Unterschrift: _____

Alle Informationen rund um die Immatrikulation (Infoblatt zum Datenschutz gem. Art. 13 EU-Datenschutz Grundverordnung/DS-GVO, Informationen zur UniCard und zur Krankenversicherung sowie den Beitragsbescheid des Studierendenwerks) finden Sie unter: <https://www.studium.uni-freiburg.de/de/studierendenservices/immatrikulation>

- I confirm** that the information I have provided in this application is true and complete. I am aware that missing or false information can lead to revocation of my enrolment (§ 60 State Higher Education Act).
- I declare** that I am not presently in an examination procedure in any of the fields of study for which I am applying for enrolment, that a previous admission in this/these fields or in a related field has not expired due to the fact that I have irrevocably failed an examination (examination during the course of study, orientation examination, intermediate examination, or final examination) or forfeited my right to take examinations in the same or related fields. The related fields are listed in the examination regulations of each subject. Please contact the university's examination office responsible for your subject for further questions,
- that I have never missed an examination in any of the fields for which I am applying for enrolment and thus have not forfeited my right to take examinations in those fields (e.g., by missing the retake of a failed examination during the course of study, failing to turn in a bachelor thesis, by failing to attend the oral presentation or the colloquium, or by failing to take the orientation examination and/or intermediate examination within the time allotted),
- that I am not enrolled in the course of study for which I am applying for enrollment at any university in Germany.
- I know** that failure to provide the information requested in this application, which is required by the regulations of the Ministry of Science and Research on the collecting and processing of the personal data of student applicants, students, and examination candidates by institutions of higher education for administrative reasons from August 28th, 1992 (GBI. 1992 page 667), last revised of the ordinance from May 3rd, 2012 (GBI. Page 276, 280), may lead to revocation of my matriculation.



Date: _____

Signature: _____

All information regarding enrollment (info sheet on data protection according to Art. 13 EU Data Protection Regulation/DS-GVO, information on the UniCard and health insurance as well as the contribution notice of the Studierendenwerk) can be found at:
https://www.studium.uni-freiburg.de/en/student-services/matriculation?set_language=en

Informationen nach Art. 13 EU-Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO)

I. Verantwortlicher im datenschutzrechtlichen Sinne:

Albert-Ludwigs-Universität Freiburg gesetzlich vertreten durch die Rektorin Prof. Dr. Kerstin Kriegelstein
Friedrichsstraße 39
79098 Freiburg
Telefon: [+49] 0761 / 203 - 0
info@uni-freiburg.de
datenschutz@uni-freiburg.de

II. Datenschutzbeauftragter:

Der Datenschutzbeauftragte der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg
Friedrichsstraße 39
79098 Freiburg
datenschutzbeauftragter@uni-freiburg.de

III. Zweck der Datenverarbeitung und Folgen der Nichtangabe

Ihre Daten werden zur Erfüllung der gesetzlichen Aufgaben der Universität, insbesondere im Bereich Studium und Lehre, verarbeitet. Ohne diese Angaben können Sie nicht an der Universität Freiburg als Studierende oder Studierender immatrikuliert werden.

IV. Rechtsgrundlagen für die Datenverarbeitung

Ihre Daten werden aufgrund der folgenden Rechtsgrundlagen in der jeweils geltenden Fassung verarbeitet:

- Art. 6 Abs. 1 lit. e i.V.m. Abs. 3 DS-GVO i.V.m. [§§ 12, 58 bis 63 des Gesetz über die Hochschulen in Baden-Württemberg \(LHG\)](#) i.V.m. der [Hochschul-Datenschutzverordnung](#)
- Art. 6 Abs. 1 lit. e i.V.m. Abs. 3 DS-GVO [§ 4 Landesdatenschutzgesetz \(LDSG\)](#)
- Gesetz über die Statistik für das Hochschulwesen

V. Empfänger Ihrer Daten

1. Interne Empfänger

Ihre bei der Immatrikulation erhobenen Daten werden universitätsintern weitergeleitet, soweit dies auf Grundlage des LHG und der Hochschul-Datenschutzverordnung zulässig ist. Als interne Empfänger sind insbesondere die zuständigen Stellen in den Fakultäten, der Universitätsverwaltung sowie zentrale Betriebseinrichtungen wie das Universitätsrechenzentrum und die Universitätsbibliothek zu nennen. Mitarbeitende der Universität erhalten Einblick in Ihre im Rahmen der Immatrikulation erhobenen Daten nur, wenn und soweit es für die Erfüllung der diesen durch die Universität übertragenen dienstlichen Aufgaben erforderlich ist.

2. Empfänger außerhalb der Universität

- Nach [§ 12 Abs. 2 S. 1 LHG](#) kann die Universität Freiburg Ihre nach § 12 Abs. 1

LHG erhobenen und weiter verarbeiteten Daten an eine andere Hochschule übermitteln, wenn und soweit die Daten von der Universität oder der anderen Hochschule auf Grund einer durch Rechtsvorschrift festgelegten Auskunftsplicht bei den Betroffenen erhoben werden dürfen. Im Bereich der Lehrerbildung kooperiert die Universität Freiburg mit der Pädagogischen Hochschule Freiburg (PH). Im Rahmen dieser Kooperation bieten die Hochschulen, Veranstaltungen auch für die Studierenden der jeweils anderen Hochschule an. In diesem Zusammenhang ist es erforderlich, dass Daten der Lehramtsstudierenden (Bachelor mit Option Lehramt und Master of Education), die Veranstaltungen an der PH besuchen, an diese zu übermitteln und dort weiterzuverarbeiten. Es werden nur die Daten der Studierenden übermittelt, die im Rahmen Ihres Studiums zwingend Veranstaltungen an der PH besuchen müssen oder sich ausdrücklich für den Besuch einer Veranstaltung dort entschieden haben.

- Die Universität Freiburg übermittelt aufgrund des Hochschulstatistikgesetzes erhobene Daten an das Statistische Landesamt Baden-Württemberg. Bestimmte Kategorien von Daten, insbesondere Namen und Kontaktdaten, sind davon nicht umfasst. Das Statistische Landesamt darf für bestimmte Zwecke Tabellen mit statistischen Ergebnissen an die für Wissenschaft und Forschung zuständigen obersten Landes- und Bundesbehörden wie das Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Baden-Württemberg (MWK) übermitteln.
- Soweit die Voraussetzungen des [§ 6 LdSG](#) oder einer sonstigen einschlägigen gesetzlichen Grundlage erfüllt ist, können Ihre Daten an andere öffentliche Stellen, insbesondere gesetzliche Krankenkassen, übermittelt werden.

VI. Dauer der Speicherung

Die Dauer der Verarbeitung Ihrer von der Universität Freiburg verarbeiteten personenbezogenen Daten richtet sich nach [§ 12 Hochschul-Datenschutzverordnung](#).

Danach dürfen bestimmte Daten für 40 Jahre - vom Zeitpunkt der Exmatrikulation an gerechnet – eingeschränkt verarbeitet werden. Alle sonstigen Daten werden nach der Exmatrikulation unverzüglich gelöscht. Ausnahmen gelten, soweit das Prüfungsverfahren noch nicht abgeschlossen ist.

Ergänzend dazu darf die Universität Freiburg nach [§ 12 Abs. 1 S. 3 LHG](#) die personenbezogenen Daten ihrer ehemaligen Mitglieder und Angehörigen nutzen, soweit dies zum Zwecke der Befragung im Rahmen des Qualitätsmanagements oder zur Pflege der Verbindung mit den Betroffenen erforderlich ist und diese nicht widersprechen. Die Teilnahme an den Befragungen aktueller und ehemaliger Studierender zum Zwecke der Evaluation bzw. des Qualitätsmanagements erfolgt auf freiwilliger Basis. Rechtsgrundlage hierfür ist neben dem LHG die Ordnung der Albert-

Ludwigs-Universität für das Verfahren der Evaluation von Studium und Lehre in der jeweils geltenden Fassung.

VII. Ihre Rechte

- Sie haben das Recht, von der Universität Freiburg Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten und/oder unrichtig gespeicherte Daten berichtigten zu lassen.
- Sie haben darüber hinaus das Recht auf Löschung oder auf Einschränkung der Verarbeitung oder ein Widerspruchsrecht gegen die Verarbeitung. Wenn Sie an der Universität Freiburg studieren möchten, ist die Verarbeitung der hier erhobenen personenbezogenen Daten allerdings zwingend erforderlich.
- Außerdem haben Sie für den Fall, dass Sie der Universität Freiburg eine Einwilligung zur Verarbeitung weiterer personenbezogener Daten erteilen, das Recht, die Einwilligung jederzeit zu widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung wird davon nicht berührt. Bitte wenden Sie sich dazu an die im Einwilligungsformular jeweils angegebene universitätsinterne Stelle.
- Erfolgt die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DS-GVO).
- Wenn Sie gegenüber der Universität Freiburg Ihre Rechte als Betroffene geltend machen möchten, wenden Sie sich bitte an: datenschutz@uni-freiburg.de
- Sie haben das Recht auf Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde, wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten gegen Rechtsvorschriften verstößt. Eine solche Aufsichtsbehörde ist der Landesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit Baden-Württemberg <https://www.baden-wuerttemberg.datenschutz.de>

Postfach 10 29 32
70173 Stuttgart

Information in accordance with Art. 13 EU General Data Protection Regulation (GDPR)

I. Data Controller:

University of Freiburg
legally represented by the Rector
Prof. Dr. Kerstin Kriegelstein
Friedrichsstraße 39
79098 Freiburg
Telephone: [+49] 0761 / 203 - 0
info@uni-freiburg.de
datenschutz@uni-freiburg.de

II. Data Protection Officer:

The Data Protection Officer
of the University of Freiburg
Friedrichsstraße 39
79098 Freiburg
datenschutzbeauftragter@uni-freiburg.de

III. Purpose of data collection and consequences of failure to provide data

Your data are processed for the purpose of fulfilling the legal duties of the University, in particular in relation to Teaching and Learning. Without these details you cannot be matriculated as a student at the University of Freiburg.

IV. Legal basis for data processing

Your data are processed on the basis of the following legislation (as amended):

- Art. 6(1)(e) in conjunction with (3) GDPR in conjunction with [Sections 12, 58-63 of the Baden-Württemberg State University Law \(LHG\)](#) in conjunction with the [Higher Education Data Protection Regulation](#)
- Art. 6(1)(e) in conjunction with (3) GDPR [Section 4 of the Baden-Württemberg Data Protection Regulation \(LDGS\)](#)
- Higher Education Statistics Act

V. Recipients of your data

1. Internal recipients

The data collected from you on matriculation are shared within the University insofar as this is permitted on the basis of the LHG and the Higher Education Data Protection Regulation. Specifically, the internal recipients include the competent bodies in the faculties, the University administration and central facilities such as the University Computer Center and the University Library. Staff at the University are granted access to the data collected from you on matriculation only if and as long as this is necessary for the fulfillment of the official duties imposed on them by the University.

2. Recipients outside the University

- Under [Section 12\(2\)\(1\) LHG](#) the University of Freiburg may transmit the data it has collected and processed under Section 12(1) LHG to another university if and insofar as it is permitted on the grounds of a legally-established duty of disclosure that the data be collected from the subject by the University or the other university. In the field of teacher training, the University of Freiburg cooperates with the Freiburg University of Education (PH). As part of this cooperation, the

universities also offer courses for each other's students. In this context it is necessary for data relating to the teaching degree students (Bachelor's with teacher training option and Master of Education) who attend courses at the PH to be transmitted to the PH for further processing. Only data belonging to students who are obliged to attend courses at the PH or who have expressly opted to attend a course there may be transmitted.

- On the basis of the Higher Education Statistics Act, the University of Freiburg transmits data it collects to the Baden Württemberg Federal Statistics Office. This does not include certain categories of data, in particular names and contact details. The Federal Statistics Office may for specific purposes transmit tables of statistical results to higher Federal State and national authorities, such as the Baden-Württemberg Ministry of Science, Research and the Arts (MWK).
- Provided the conditions in [Section 6 LDGS](#) or other relevant statutory basis are met, your data may be transmitted to another public agency, in particular statutory health insurance funds.

VI. Duration of storage

The duration of the processing of your data by the University of Freiburg is determined by [Section 12 Higher Education Data Protection Regulation](#). Accordingly, certain data may (within limits) be processed for 40 years, counting from the date of exmatriculation. All other data are deleted immediately after exmatriculation. Exceptions apply insofar as the examination process has not yet been completed.

In addition to this, the University of Freiburg may under [Section 12\(1\)\(3\) LHG](#) use the personal data of its former members and associates, insofar as this is necessary for the purpose of quality management surveys or to maintain the connection with the subject, and provided the subject does not object. Current and former students take part in evaluation or quality management surveys on a voluntary basis. The legal basis for this, besides the LHG, is the Regulation of the University of Freiburg for the process of evaluation of Teaching and Learning (as amended).

VII. Your rights

- You have the right to obtain information from the University of Freiburg about your personal data that we store and/or to have incorrect data corrected.
- In addition, you have the right to demand deletion or restriction of processing or to object to processing. However, the personal data collected here is essential if you wish to study at the University of Freiburg.
- In the event that you grant the University of Freiburg permission to process further personal data, you have the right to revoke this consent at any time. This does not affect the legality of processing that takes place on the basis of the permission until revocation. If you wish to revoke your consent, please contact the internal University office named in the permission form.
- If data processing takes place by means of automated processes, you may also have a right to data portability (Art. 20 GDPR).

• If you wish to assert your rights as data subject with regard to the University of Freiburg, please contact: datenschutz@uni-freiburg.de

- If you believe that the processing of your personal data violates legal provisions you are entitled to complain to a supervisory authority, such as the Landesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit Baden-Württemberg
<https://www.baden-wuerttemberg.datenschutz.de>
Postfach 10 29 32
70173 Stuttgart

As of April 2024